

# INNOTECH® JUEGO DE FIJACIÓN

## BEF 107 LOSA HUECA DE HORMIGÓN

Adecuado para: INNOTECH AIO STA-12 Y EAP STABIL-12



### INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO



#### ESPAÑOL

**ACHTUNG:**

Die Montage und die Verwendung der Sicherungseinrichtung ist erst zulässig, nachdem der Monteur und der Anwender die Original Aufbau- und Verwendungsanleitung in der jeweiligen Landessprache gelesen hat.

**ATTENTION:**

Assembling and using of the safety product is only allowed after the assembler and user read the original installation and application instruction in his national language.

**Attention!:**

Le montage et l'utilisation du dispositif de sécurité ne sont autorisés qu'après lecture par le monteur et par l'utilisateur de la notice d'origine de montage et d'utilisation dans la langue du pays concerné.

**Attenzione:**

Il montaggio e l'utilizzo del dispositivo di sicurezza è consentito soltanto dopo che il montatore e l'utilizzatore hanno letto le istruzioni di montaggio e d'uso originali nella lingua del proprio paese.

**ATENCIÓN:**

El montaje y el uso del dispositivo de seguridad sólo está permitido después de que el montador y el usuario hayan leído las instrucciones originales de montaje y de uso en el idioma del respectivo país.

**Atenção:**

A montagem e o emprego do mecanismo de proteção somente serão permitidos, após o montador e o usuário terem lido as instruções de uso originais, no respectivo idioma do país, sobre a montagem e o emprego do mesmo.

**Attentie:**

De montage en het gebruik van de veiligheidsinstallatie is pas toegestaan, nadat de monteur en de gebruiker de originele montage- en gebruikershandleiding in de betreffende landstaal hebben gelezen.

**FIGYELEM!:**

A biztonsági berendezés felszerelése és használatá csak az után megengedett, hogy a szerelő és az üzemeltető olvasta a saját nyelvére lefordított, eredeti felszerelési és használati utasítást.

**Pozor!**

Montaža in uporaba varnostnih naprav je dovoljena šele takrat, ko sta monter in uporabnik prebrala originalna navodila za montažo in uporabo v konkretnem jeziku.

**POZOR:**

Montáž a použití zajišťovacího zařízení jsou povoleny teprve tehdy, když si montér a uživatel přečetli originální návod k instalaci a použití v jazyce dané země.

**DİKKAT!:**

Güvenlik tertibatının montajına ve kullanımına, ancak montaj teknisyeni ve kullanıcı, orijinal kurulum ve kullanma talimatını kendi ülke dilinde okuduktan sonra, izin verilir.

**Obs! :**

Monteringen og anvendelsen av sikkerhetsinnretningene er gyldige først etter at montøren og brukeren har lest den originale oppbygging- og bruksanvisningen i det tilsvarende landets språk.

**O B S :**

Säkerhetsanordningen får inte monteras och användas förrän montören och användaren har läst igenom monterings- och användningsinstruktionen i original på respektive lands språk.

**Huomio:**

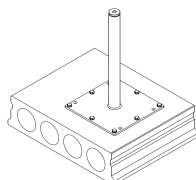
Turvalaitteiden asennus ja käyttö on sallittu vasta, kun asentaja ja käyttäjä ovat lukeneet alkuperäisen asennus- ja käyttöohjeen omalla kielellään.

**GIV AGT:**

Det er først tilladt at montere og bruge sikkerhedsudstyret efter at montøren og brugeren har læst den originale vejledning i opbygning og anvendelse i det pågældende lands sprog.

**UWAGA:**

Montaż i użytkowanie urządzenia zabezpieczającego dozwolone jest wtedy, gdy monter i użytkownik przeczytają oryginalną instrukcję montażu i użytkowania w swoim języku.

**DEUTSCH****ENGLISH****FRANÇAIS****ITALIANO****ESPAÑOL****PORTUGUES****NEDERLANDS****MAGYAR****SLOVENSKY****ČEŠTINA****Türkçe****NORSK****SVENSKA****SUOMI****DANSK****POLSKI**

- 8 x FISCHER FHY M10
- 8 x tornillo de cabeza hexagonal DIN933 M10 x 60
- 8 x arandela M10



# INNOTECH® JUEGO DE FIJACIÓN

## BEF 107 LOSA HUECA DE HORMIGÓN

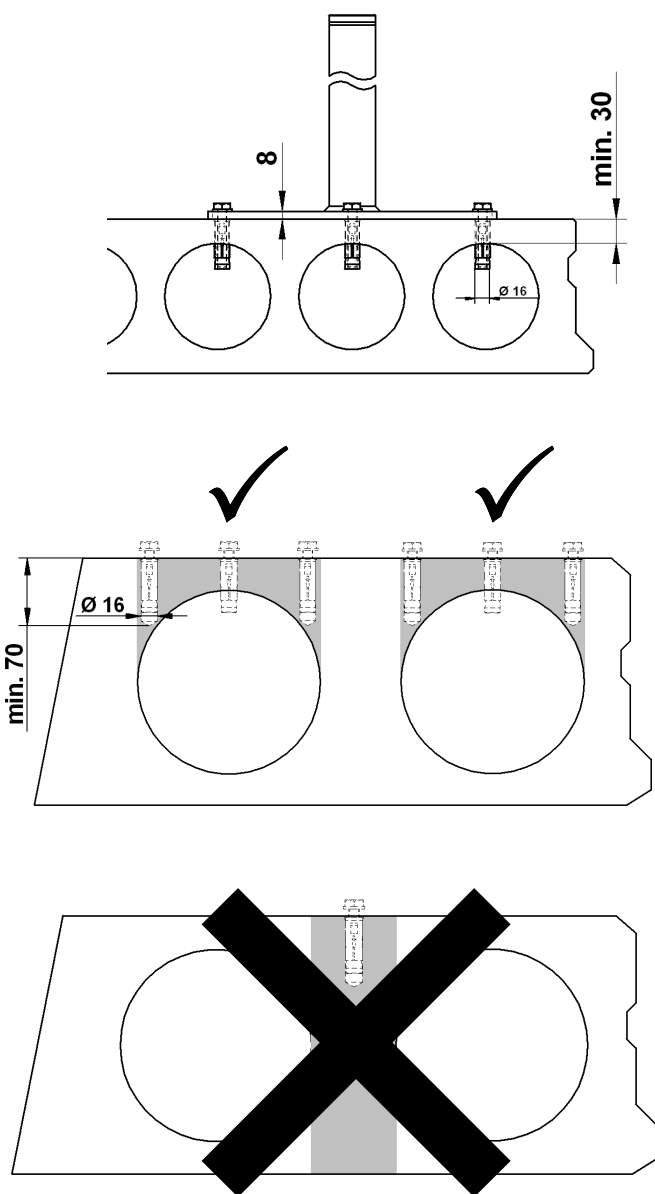
### BASE: HORMIGÓN y LOSA HUECA DE HORMIGÓN = juego de fijación 107 para INNOTECH STABIL 12 (STA 12)

Techo de losa hueca: Calidad de hormigón mín. C 50-60 B4 y 30mm de espesor de hormigón de la sección mínima de la losa hueca.

La fijación se efectúa con **8 unidades de** anclajes roscados marca FISCHER FHY M 10 (ies imprescindible observar instrucciones origanles del fabricante de tarugos!)

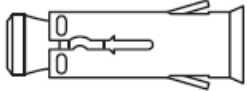
**ATENCIÓN: fijar los anclajes roscados sólo en hormigón de construcción** (no en solado, hormigón de compensación, hormigón de declive, relleno de juntas, etc....), **idurante el montaje no deben ser dañados los cordones de acero pretensado del techo de losa hueca!**

**En caso de dudas deberá ser consultado el fabricante indicando el tipo de losa hueca.**

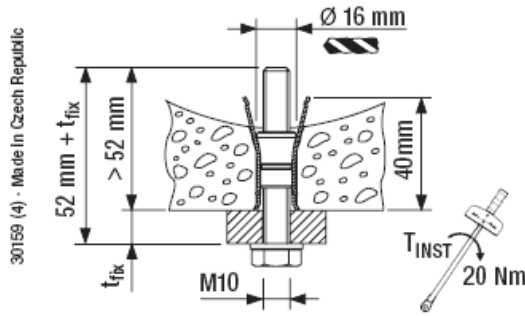


**FHY M10**  
Art.-Nr. 30148

**20**



52 mm



Ø 16 mm

52 mm + t<sub>fix</sub>

> 52 mm

t<sub>fix</sub>


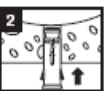
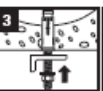


M10

T<sub>INST</sub> 20 Nm

fischerWerke · D-72178 Waldachtal

30159 (4) · Made in Czech Republic

fischerWerke · D-72178 Waldachtal

FHY M10

Mit allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung

Z-211-1711

40062091301487

**fischer** QUALITY

F120

www.fischer.de

PAP

fischer

15348

### DESARROLLO

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH  
A-4694 Ohlsdorf, Ehrendorf 4  
www.innotech.at